

# Шўм-чон изољик

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 7-ше (135) №, 2024 ий июль

Йошкар-Оласе да Марий Элысе Высокопреосвященнейший митрополит Иоанн благословитлымыже почеш



## ЮМЫН КЎШТЫМАШЫЖЕ-ВЛАКЫМ ШУКТЕН ИЛЫЗА

**М**арий Элысе «Православные добровольцы»  
толкынлан 12 июнышто кандаш ий темын.

Йошкар-Олан да Марий Элын митрополитше Иоанн ты кече вашеш Православий рўдерысе Преподобномученице кугу княгине Елисавета лўмеш черкыште вечерням служитлен. Тудлан Йошкар-Оласе епархийын самырык-влак дene пашам ыштыше пўлкажым вуйлатыше Никита Иванов, толкынын духовникше иерей Никита Смирнов, толкыным вуйлатыше диакон Владимир Лихачев ден протодиакон Михаил Козловский полшеныт. Мурым регент Любовь Торошинан вуйлатыме ДоброХор йонгальтарен.

Службо деч вара митрополит Иоанн толкынын енже ден вечерняште лийше калыклан архипастырь мутшым ойлен:

- Христос ылlyж кынелын! Кугече ныллыгече ик кече семын эртен кайыш. ылlyж кынелше Христосын ты Поро пиалан памашыж гыч ме кеч-мыняре йўна гынат, йўн оғына тем, молан манаш гын, Кугече куан – тиде Господь пеленысе курымашлык илышна. Ўмырна мучко шкенан ыреснам нумал ошқылмына годым ойгыраш, Юмылан ёпкелаши да шкенам орланен ильшие еныш савираш оғыл манын, тиде духовный куаным шижаш Господь мыланна Кугече кечилашите ёйним ышта. ыресым нумалме деч посна, Голгоф деч посна ылlyж кынелмаш огеш лий, сандене ме Господь почеш Тудын ончыктымо курымашлыкыш нангайыше корныж дене кайшашиб улына. Тиде



корным кажныже тыште, мланымбалне, эрта, тольык иктылже Юмылан чылажланат тауштен ошкылеш, весы же Юмын языкан илышнам тёрлаташ манын колтымо тўрлө нелылыклан ёпкела, тиддение Юмын пумо кугу чаманымашыж деч шкенжым шке коранга.

Сандене, шергаканем-влак, мыланна шкенан декат, йыр мо ышталтме декат пеш тўётко лииман. Ўмырна мучашлалтмеш Господь мемнан дене пирля. Тудын йўратымашыже нимучашдыме. Мемнан деч иктым гына йодеш: мланымбалне илымына годым Тудын кўштимашыже-влакым шуктен илаш.



## ИК ЕШ СЕМЫН ИЛЫЗА

**24** июнышто Йошкар-Оласе Йоча да самырык-влакын усталык полатыштын «Радужный» лагерыштыже «Возрождение» лўман православный смене шке пашажым тўнгалын. Тений тудо ешлан пёлеклалтын, вет еш – Юмын благословитлыме изи черке.

Ты сменым почаш Йошкар-Олан да Марий Элын митрополитше Иоанн миен. Уремеш келыштарыме палаткан храмыште Святой Троицылан молебеным служитлен. Тудлан Йошкар-Оласе епархийын самырык-влак дene пашам ыштыше пёлкаждым вуйлатыше Никита Иванов ден протодиакон Михаил Козловский полшеныйт.



Йоча-влакым архиастырь тений 24 июньлан логалше Святой Шўлышиң кечыж дene саламлен да тыге каласен:

– Святой Шўлыш дene кажне чон ылышын кая да яндарлык дene волгалтеш. Ме чыланат Тынеш пуримо таинствым эртыйнина годым Черкын капкашкыже пуренна. Мемнам вўдыш чыкымекышт, ме языклан колена, а вўд гычын, Святой Шўлыш дene темын, Юмо пелен курымаш илышлан ямдышлалт лектына. Святой Шўлышиң апостол-влак ўмбаке волымо тат гыч святой Черке ешаралтеш, да Витлыгече кечын ме

чыланат Черкын шочмыжым чапландарена. А ме тендан дene шарнышаш улына: Тынеш пуримо жапна гыч тўнгалын, колымешкына Святой Шўлыш Юмын храмыштыже да уло сандалыкыште пўртўсым ылышта да кажыланна илышым пуа. Святой Шўлыш уке лиеш гын, туддене пырля чылажат пыта. Айдемын чонжо Святой Шўлыш дene волгалтын ила. Лавыран, осал шўмыштö Святой Шўлыш илен ок керт, вет яндар шўман-влак гына Юмын ужыт.

Лагерь сменыдам ик ой дene, икте-весым пагален да йёратен эртарьза. Юмо «Икте-весыда коклаштие йёратымаш улмо дene гына Мыйын тунемшем улмыдам палем» манын каласен. Ўшанем: коклаштыда ны сыримаш, ны вурседылмаш, ны кўранымаш оғыт лий, те икте-весыланда поро мутым гына ойледа, а кугурак-влак изирак-шамычлан полашаш тўнгалыт. Ик еш семын илыша, тендан илышдам Господь Шке эскераш тўнгалеш.

Палемден кодена: «Радужный» лагерь Медведево район Сенъкан ял воктене верланен. Православный сменыште йоча-влак 30 июнь марте каненыйт.

Марий митрополийын пресс-службыжо





## ЮМО ДЕЧ МОМ ЙОДМАН ОГЫЛ?

**М**е, кугыенг-влак, Юмым сёрвалымына годым Туддеч мом йодаш лиеш але огеш лий, раш палена мо? Ты шотышто «Боговицец» каналыште священник Максим Каскун шым канашым пуэн.

— Икымше. Юмо деч сулыкым да тушеч лектын кертше сулыкан пашам йодман огыл. Мутлан, кок каче ик ўдырым йоратен. Иктыже ты ўдырым марлан налын, вара южо самырык ең гаяк туддene пеле-пуле илен. Весыже ушым йомдарыше семын Юмым сёрвален, «Йоратыме еңем деч посна илен ом керт» манын, ўдырым тудлан пörтылташ йодын, у ешым шалаташ ямде лийин. Тыге ыштыман огыл. Христианинлан ўнгышемаш күлеш, вет йоратыше ең весылан порым тыланышаш. Мый ик пörъенгым палем, тудат самырыкше годым чылт тыгеак шкет кодын. Икмыняр жап ойгырен коштмеке, ик палыме ўдырым марлан лекташ йодын, тыгодым шкеж дene mo лийме нерген тудлан чыла чыным луктын каласен. Коклаштышт ваш йоратымаш лийин огылат, икымше идалык нелын эртен, вет пörъенгын чонжо весын ватыж верч йүлен. Но йочашт шочмеке, азам ыштыме пörтыш налаш миен да, икымше шочшыштым нумал лекше самырык ватыжым ужын, шўмжö лектын вочашла күлткаш түнгалин. Коклаштышт тугай кугу йоратымаш шочын, уло илышиштым волгалтарен. Сандене сулыкан кумылшупшаш почеш кайыман огыл. Илышиште Юмын эрыкше шуктальтым йодман.

Кокымшо. Юмо деч тыгак пеш күкшö христиан ўнгышылыкым, кугу йоратымашым йодман огыл. Тыгайлан шукыштын духовный негизышт ок сите. Христиан ўнгышылыкым йодшо ең мыскылыымым, ўлык шындыымым, чапым волтыымым ласкан чытышаш, а кө тидым ыштен кертеш? Лушкыдо койышан айдеме тидым умбакыжат йодеш гын, тудым тергаш ятыр ойго пултеш, сандене вара Юмылан щашынашым йörшын йомдарен кертеш. Подвиглан кертме семын ямдалаташ күлеш, тунам Юмын полышат жапыштыже толеш.

Кумшо. Тыгак шке кумылшупшаш шуктальтым йодман огыл, вет шукыш годым тудо Юмылан келшише огыл, шкаланат энгекым конден кертеш. Ме тачысе кече дene илена, а

Юмо ончыкыжым мо лийшашым пала, мемнан шотышто Тудын шке планже уло. «Юмо, тидлан тыйын эрыкет уло гын, йодмем шуктальтше» манын кумалман. Иктаж кугу арверым але чапле маркан машинамат йодман огыл. Налаш кумылет да йонет уло гын, батюшка деч благословенийым йод – тунам чылажат сайын эрта.

Нылымше. «Сулыкым ыштымемлан, Юмо, мыйым наказатле» манын ойлышиштан огыл – тиде Юмым жаплыдыме дene икте. Шке ыштыме сулык верч чот ѡкыныман да Юмо деч прощенийым йодман. Кём наказатлаш але наказатлаш огыл – Юмо тидым Шке пала. Наказатлымыже кунам да могай лиеш, ме огына пале. Шкеже изи наказанийымат чытен она керт, сандене ыштыме йонгылышнам кунар-гынат шёраш, тёрлаташ тыршыман. Сулыкна дene кёлан ойгым конденна, тудлан полаш Юмым йодман. Саде ең öпкем ынже кучо манын, тудлан иктаж-мом порым ышташ тыршыман.

Визымше. Шкалан колымашым йодмаш – тиде кугулушкыдылык дасулык. Мыланна кунам шочаш да колаш пуралтын – тиде Юмын эрыкыштыже. Илышиште щашынам йомдарымашке шуынат гын, шинчатым сайынрак поч, йырет ончал, шоналте. Мо тыйым тыгайыш шуктен? Шкеак огыл мо титакан улат, кузе тидым тёрлаташ лиеш? Корнат ятыр, Юмо деке мияш омса шуко. Шочашет пурымыж годым Юмо тыланетат могай-гынат мөштимашым пуэн, тудым кучылт. Ик vere күлдымыш лектынат гын, вес vere тыйын толметым вучат, тый але ятыр еңлан полшен кертат.

Кудымшо. Юмо деч шуко оксам, поянлыкым, чапым йодмаш – тиде преступлений дene иктак. Ең-шамыч кызыт илышиште түрлө рольым модмо семын илат гынат, ны окса, ны поянлык, ны чап мемнан илышин негизше огытыл. Поянлыкым түнг верыш шындаш тёчимашат чын огыл. Неле жапыште Юмо деч полышым йодман, Юмо тудым ең-шамыч гоч колта.

**Шымше.** Адакшым, коршантеге семын пиждедылын, уто гана йодаш сай огыл. Святой праведный Иоанн Кронштадтский тидын шотышто тыге каласен: «Тыланет мо күлешым Юмо деч кугу щаш да чот шокшын ик гана йод, тунам тыйын молитват Юмын престолжо марте шуэш. Күлеш жапыште йодмет шуктальтеш, кунам тый шкежат тидлан ямде лият». А кызытесе йодмашет-шамыч огыт шуктальт гын, ит ойгыро. «Тугеже нуно Юмылан йорышö огытыл» манын шоналте да лыплане.

Господь Иисус Христос каласен: «Эн чот Юмын Кугыжанышым да Тудын чынжым кычалза, тунам чыла тиде тыланда пырля пултеш» (Мф. 6:33). Тугеже ме, икте-весылан полшен, ты Кугыжанышым шкенан да лишыл еңин көргыштыжö кычалаш түнгалина, тунам молыжат мыланна пултеш. Юмын Кугыжаныш нерген мондена, а ойго толмо годым Юмым сёрвалена гын, могай ме христианин улына? Чаманыше Ача семын Юмо эреак лишне лийже манын, Тудын дene кеч-кушто да кеч-кунамат молитва гоч мутланаш күлеш.



## ЛАУРЕАТ-ВЛАК – СВЯТОЙ ВЕРЛАШТЕ

**М**орко районыншто эртаралтше усталык конкурсыншто икымше марий сотемдарче, священник Гавриил Яковлевич Яковлев лүмеш премийым икымше сulen налше участник-влак Волжск ден Шернурын епископшо Феофанын благословитлымыж почеш Российскойнин святыи верлашкыже миен коштыныт.

Унчо школын шым тунемшыжлан да туныктышо Р.Н. Петровалан тыгай пиал шыргыжалын. Марий йылымым туныктышо Р.Н. Петрова да туныктымо пашалан вуйын шогышо Э.В. Григорьева дene пырля вич тунемшe: Марья Оразаева (9-ше класс), Лилия Александрова (8-ше класс), Максим Степанов (8-ше класс), Ольга Сидорова (7-ше класс), Евгений Александров (7-ше класс) – Владимир обlastынсе Муром олаште паломник семын лиийыныт.

Тиде олаште тале руш патыр Илья Муромец шочын, Ока энгер воктене тудлан чапкүм шогалтыме. Тудо поро пашаж дene ойыртемалтын, начар илыше-влаклан полшен, шке шочмо элжым тушман деч арален. Муромыншто кум монастырь уло: Троицкий ўдырамаш монастырь, Благовещенский монастырь, Спасо-Преображенский пёръен монастырь.

Ешиң символжо, Муромысo поро кумылан святой князь Пётр ден тудын пелашыже Феврониян Свято-Троицкий ўдырамаш монастырынште мoщышт аралалтеш. Нуно шуко ий вашваш йöратен, пагален иленыт, ош тўя дene ик кечыштак чеверласенит. Православный верам кучышо-влак нуным сёрвален кумалыт. Лўмешышт чапкүм шогалтыме.

Муромын святой князь Константин да тудын Михаил ден Федор эргыже-влакын мoщышт Благовещенский монастырынште аралалтыйт, тыштак Юмын Аван иконыжо уло. Памаш вўдыштö чывылалташ лиеш. Тўрлö пеледыш, пушенге, кушкыл, тўрлö сынан чыве, цесарке чот бўриктырышт, чылажат пеш мотор.

17.06.2024. Корнына Муром ола гыч Владимир обlastынсе Матвеевка яlyш шуйналте. Тушто «Сkit Покрова на Колпи» верланен, Морко вел ўдыр-влак илат. Пеш кугу тау тукым

ака-шўжар Марина ден Алиналан (скитысе лўмжö Елизавета) мемнам поро кумыл дene вашлиймыштан. Кочкиш олase ресторан дечат тамле ыле! Чеверген шушо кугымёрым тыште кочна. Колп энгерым ужмына дene кугешнена, тудын вўдыштыжö йўштыл лекше-влак вийым налныйт манын ўшанена. Ончен кошташ пеш онгай ыле. Тоштерышт уло, ожнысо славян йылме дene возымо кўжgö кок книгам кучен ончышна. Паласым куымо стан шога, Маринан кочажын пу гыч ыштыме пўкенжымат ужна. Тудым Морко кундемже гыч конден. Пакчасаскам ончен куштат, ушканым ашнат, тельлан шудымат ямдилат, ишакыштат уло. Кум кугу пий йолташыт скитым оролаш полшат, кёгёрченым ашнат. Икманаш, пашам тыршен ыштыше еш. Ик ой дene келшен ильше кандаш матушкалан тазалыким тыланена.



18-19.06.2024. Паломник корнына Угарман кундемысе Дивеево сelaш виктаралте. Паломнический унагудышто верланышна, памаш вўдеш чывылалтна. Эрлашыжым Серафимо-Дивеевский ўдырамаш монастырынште лийна, тушто святой преподобный Серафим Саровскийнин куатше улмым пален нална, Юмын Аван корныж (Канавке) дene ошкыл эртышна. Куз тўнгеш маскан чурийже кузе шочын шичме историйденат палыме лийна, айдемын шўмжö сўретымат ужна. Монастырын кумдыкшо пеш кугу, чыла vere



арулыкшо дене ойыртемалтеш. Түрлө пушенгым, олмапум, саскам пүышо шуко күшкылым күштат. А пеледышыже могай гына уке! Ончен чон куана.

19.06.2024. Экскурсий корнына дене Угарман кундемысе Цыгановка ялыш толын шуна. Тыште йүштө памаш вўдеш чывылалтна, яндар памаш вўдым атылашке нална. Вўдшё яндар-яндар, вошт коеш.

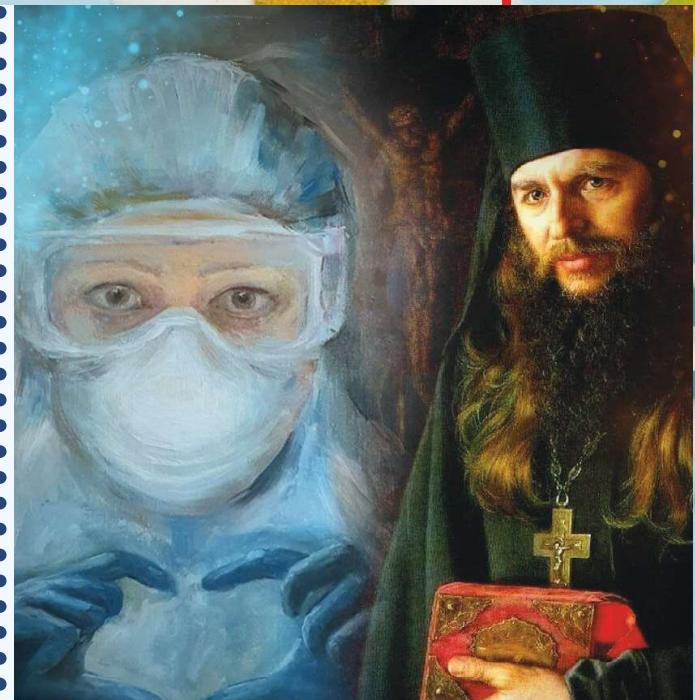
19.06.2024. Мёнтö велыш толмо корныштына Угарман кундемысе Суворово ялысе Юмын Авант лўмеш черке логале. Дивеево села гыч 15 менге лиеш. Тушто преподобная Евдокия ден Дарьян, Дарья ден Мариян мощышт уло. Нуно, Юмын пүымо мастарлык дене пайдаланен, черлевлакым эмленыт. 1919 ий августышто ош тўяя дене чеверласенит, ныл еңгин капшым пырля тоенит. 2001 ий августышто нунын мощыштым черкыш кусаренит.

19.06.2024. Экскурсий корнына мёнтö велыш шуйналте. Тыгодым ёрыктарыше сүретым, висвис дene леведалтше олыким, ужна! Ончен куанет!

19.06.2024. Экскурсий корнына мучашлалте. Угыч Морко районысо Арын черке ончылно улына. Арын черкын настоятельже Николай ачалан, Шиньша черкын настоятельже Евгений ачалан тўням ужаш луктын коштыктымыштлан, мемнан верч чот тыршише Елена Александровна Паниналан, корнынам кўчукемдыше, онгай шомак-влак дene куандарыше, корно мучко каласкалыше, тыгодымак мемнан верч турғыжланыше поро да весела Денис Вячеславович Смирновлан, фото-влакым шке жапыштыже войзен шогышо «Морко мланде» газетын тўнг редакторжо Анатолий Анатольевич Титовлан моткоч КУГУ тау!!!

Морко районысо тунемме пёлкан методушем-жым вуйлатыше Светлана Леонидовна Александровалан районысо марий туныктышо-влак лўм дene кугу таум каласена. Кўчук жапыште тора кундемым да моткоч шуко онгайим да ёрыктарышым ужын кошташ ўйным ыштыше-влаклан чыла лўм дene тауштена. Коллеге-влаклан, пырля экскурсий корно дene коштшо-влаклан, йочавлаклан, автобусым вўдышшо-влаклан кугу деч кугу тау! Кугезе коча-кованан пёлеклен кодымо марий йылмынам аралена да аралаш тўнгалына!

Римма ПЕТРОВА



## А ЧОНЫМ ИКТАЖ ГАНА УЖЫНДА?



### Ик врач шонго священник деч йодын:

- Батюшка, тендам чон (духовный) кўтўчо манын лўмдат. А чоным иктаж гана ужында?
- Уке, – вашешта священник.
- Тудым колында?
- Уке.
- Ала тамлен онченда?
- Уке.
- Могай ўпшан улмыхым ала паледа?
- Уке, ўпшыжымат ом пале.
- Тугеже тудым шижынат оғыдал?
- Кузе тыге? Шижынам!
- Тендан вич шижмашда кокла гыч иктыже гына чон нерген мом-гынат изиш ушештара, – кугешнен ойла врач. – А те эше «Чон уло» манын ойледа!

Священник тудым колыштешат, изиш шоналтенрак йодеш:

- Тый врач улат?
- Врач, – ёреш тудыжо.
- Тугеже мылам каласе: корштышым иктаж гана ужыннат?
- Уке.
- Тудым колыннат?
- Уке.
- Ала тамлен онченат?
- Уке.
- Ала ўпшыжым палет?
- Уке.
- Шижынат отыл?
- Эше кузе шижынам! – ылых кая врач.
- Лектеш: вич шижмашет кокла гыч иктыже гына корштыш нерген мом-гынат изиш ушештара.
- Врач мом туштен каласымым умыла да тауштен лектын кая.



**К**енеж – святой верлашке миен толаш пүтүрак йёнан жап. Ярангысе чудым ыштыше преподобный Матфей ачанан кызытсе пагытысе полышыж нерген Советский район Шудасола ял гыч милосердий шўжар Любовь Дмитриевна Караваева каласкала.

– Ачан, Эргын, Святой Шўлышиң лўмеш. Аминь.

Яранг олаште чудым ыштыше Матфей ача улмо нерген авам деч изием годымак колынам. Шкеже 1957 ийыште шочынам, ешиште 10-шо йоча лийинам. Ачамым ом шарне, тудо Кугу сар гыч пел йолан толын да 1960 ийиште колен. Ешна кугу, озанлыкыште паша шуко. Чолак гынат, ачам шкенжым чаманен оғыл, авамлан чыла пашаште полшен, сандене шўмжё чытен оғыл – 19 январыште, кугу пайрем кечын, – кырымым чарнен. Господын Тынеш пурымо кечиже мыланна эше ачанам порын шарныме кечыш савырнен, ўмыржö мучашке шумеш авам тудым эре поминаен, мыланнат тыгак сугынълен.

Аваланнат шуко неле-йёсым ужаш логалын. Тудо эрдене кум шагатланак қынелын да юмонгашамыч ончылно шке семынже кумалын, Юмын Авалан чылаж верчат таум ыштен, Николай Чудотворец деч полышым йодын. Ярангысе Матфей ачанам тунам эше святой ликыш пуртэн оғытыл ыле гынат, авам тудым эре сёрвален.

Ий-влак эртеныт. Мыйын эргым Пермь олаште военныйлан тунем лекте. Лейтенант званий дene Чебоксарыште служитлаш тўнгалын веле – ик тылзе гыч тудым Чечняш колтышаш улты ыле. Мый туддеке уналыкеш мийышым. Эргым икимше тичмаш пашадарже дene мылам шашке (норко) коваште гыч ургымо упшым налын пёлеклиш. Мёнгё толын каяш тудлан кум кечым пуэнтат, Йошкар-Олашке попутный машина дene кудална. Юл энгерым вончымек, чонемлан чот йёсö лийын колтыш, уло йўқын шорташ тўнгальым. Шоффёр ёрын онча, а эргым тунам пентгидын каласыш:

– Авый, мыйын верч шортметым чарне. Чечняште мыланам ик салтакымат йомдараш оғыл, чылаштымат мёнгеш илышым пёртылташ манын, чот кумал, Юмо деч полышым йод, вет нунын ача-аваштат тыгак шортит. А тый святой верлашке кошт, милостынным пүэде.

Тунам тўрлө вере коштынам, Матфей ача деке индеш гана миенам. Икимше гана Ярангыш миен

## МАТФЕЙ АЧАЛАН ЕШГЕ ТАУШТЕНА

шумо годымак шорташ тўнталынам, черкыштат, тудын шўгарыштыжат эре шортынам. Вес гана мийымем годым Кострома гыч толшо илалше ўдырамаш-шамыч улты ыле. Нуно коштын кердыме йолташ ватыштым носилка дене конденит, верысе священник деч разрешенийм йодын, тудым жапын-жапын Матфей ачан шўгар ўмбакыже пыштеныт. Кум кечетыге ыштымекышт, черле ўдырамашет паремын, қынел шогал кертын да кошташ тўнгалын.

Тудо кечынак эше вес чудо лийын – шинчавўд йогымо гай койын, Матфей ачан пушентгыж гыч миро лекташ тўнгалын. Кострома гыч толшо кова-шамыч корштышо капыштым йыгенит, а мый ёрдыжтö шогенам. «Тыйын моч коршта?» – йодынит нуно. «Чонем пеш коршта!» – каласенам мыйже, вет эргым Чечнясе сарыште лийын, а тушто кажне кечын шуко мемнан салтак пытен. Ўдырамаш-шамыч тунам мыланем миром шўм воктеке йыгаш кўштеныт. Вич тылзе гыч эргым сайын-тазан пўртылын, тудын намиен коштыктымо чыла рvezат илыше пўртылын, икте гына сусырген улмаш. Вашлиймына годым эргым эн первыяк каласыш: «Авый, тау тыланет!» Матфей ачан кумалмыжлан, чот полшымыжлан ўшанен, тудлан уло чон дene таум ыштенам. Эргым тунам 22 ияш ыле, а тудын салтакшешамыч – 18-19 ияш гына!

Матфей ачан полышыж дene қылдалтше чудо мемнан ешиште ятыр гана лийын. Икана шўжарем пеш чот черланен, логарже пуалын. Кугу температур дene орланен гынат, вашкеполыш машинам ўжаш чарен. Мый тудлан святой вўдым ўйктенам, а тушкыжо Матфей ачан шўгарже гыч кондымо рокым изиш шавалтенам. Тудо кастенак шўжарем, чот кокырен, вўран руным шўвал кудалтен, а эрденылан ўйршын паремын, нимогай температурат лийын оғыл.

Эргым ден йолташыже, кок самырык лейтенант, Чебоксарыште ик ўдырамаш деке пачерлан пуренит. Унала мийымем годсо ўйдым пўем коршташ тўнгалын. Чылан малат, а мый пўй корштымо дene шкаланем верым ом му, мом ышташат ом пале. Матфей ачан шўгар ўмбакыже намийыме насовикем пеленем улымым шарналтенам да шўргё йымакем пыштенам, иктаж коло минут гыч ласкан мален колтенам.

Шукерте оғыл кресўдырем йынгыртен да шортеш: пачерым пушбўрен, нунын мландешышт у пўртим чонгенит. Чонген шуктенит да пачерым оғыт пу, кум гана суд лийын гынат, нимом ыштен оғыт керт. Верховный Суд деч ончыч Матфей ачам сёрвалаш Ярангыш миен толынна. Тылеч вара эртыше судышто кресўдыремлан пачерым пуш пунчалым луктынит.

Господь, Тыйын пашат-шамыч чот ёрыктарыше улты! Преподобный Матфей ачана, Ярангысе чудотворец, мемнан верч Юмым сёрвале.

А. Чемекова возен налын



## ЙОЧА-ШАМЫЧЫН ЮМЫЛАН СЕРЫШЫШТ

– Колымекем, мый ны райыш, ны тамыкышынем логал, Тый дечет веле кайынem (Вера, 3-шо кл.).

– Молан йорло-шамыч черке воктен күчен шогат? Кён пұымыжым Тый пале манын шонат докан (Ира, 2-шо кл.).

– Тый улат манын, тенгече школышто каласенит. Тугеже Тыланет кугу салам (Лена, 3-шо кл.)!

– Господь, айда тыге кутырен келшена: мый Тыланет ўшанем, а Тый – мыланем (Ляля, 2-шо кл.).

– Ең-шамыч мланымбалне тынар орланат, а тамыкыште тылечат уда мо (Радик, 4-ше кл.)?

– Юмем, а чоным Тый мыланем шкемыным пүэнат але иктаж весыным (Стасик, 2-шо кл.)?

– Поро Юмо, Тый тыге ыште: ковам гыч түнгалин, слон марте чылан пиалан лиышт, ең-шамычлан чияшат, чылаштлан кочкашат лийже (Тоня, 2-шо кл.).

– Йомиши пижергем муат гын, мылам пörтылтö (Аня, 3-шо кл.).

– Кунам омем дene шортынам, мо нерген Тый денет ойленна, шарнет мо, Юмо (Игорь, 3-шо кл.)?

– Мыйын иктаж-моэм коршта гын, Тый мыланем ала-молан сыренат, шонем (Гога, 4-ше кл.).

– Чон-шамыч мөгай йылме дene ойлат (Рая, 4-ше кл.)?

– Молан ме вес илыши гыч тиде илышиш толынна (Руслан, 2-шо кл.)?

– Южо енже мланымбалне ила, а шкеже кечым тошка (Аня, 2-шо кл.).

– Тый түрлө пеледышыжым айдеме-шамыч деч сылныракым ыштенат (Гая, 4-ше кл.).

– Пушенге вуй деч күшнө чонгештыл кошташ Тый мыйым мардежыши савыре (Славик, 3-шо кл.).

– Йоча-шамычын шке Юмышт лиишаш, тугай поро да сай Юмиге (Саша, 3-шо кл.).

– Шошим шып кастене каваште шүдьрым чүктымекет да мланымбаке леве мардежым колтымекет, мыйын шортын колтымем шуэш (Наташа, 2-шо кл.).

– Але изи улам, кумшо классыште тунемам, сұлыкем эше уке, но эркын дene погынат (Ева, 3-шо кл.).

– Молан мланымбалне ныжылгылык уке (Лена, 1-шо кл.)?

– Түнәмбалне чылан пиалан лиышт манын, мыланем күзе илыман (Лиза, 2-шо кл.)?

– Ең-шамыч Тыйым ала оғыт йөрате, а лүдйт гына (Руслан, 2-шо кл.)?

– Илыш молан күлеш? Күлеш гын, ең-шамыч молан колат (Костя, 2-шо кл.)?

– Молан Тый мланымбалне түнг верым айдемилан пүэнат (Олег, 4-ше кл.)?

– Күзе шарнымашы савырнаш (Миша, 4-ше кл.)?

– Самырык годым сайын да пиалан лиышин илынем, а шонгемам гын, пиалжат сита (Вера, 3-шо кл.).

– Кён ўмбак ончалам, тек чылан шыргыжыт (Тима, 2-шо кл.)?

– Юмылан ўшаныше-влак коклаште ўшанышы же шуко уло мо (Зоя, 4-ше кл.)?

– Ең-шамыч ўмбаке санга йымач ит ончо (Юра, 3-шо кл.).

– Мом Тый дечет йодаш шонем, Тый тидым Шкеат сайын палет (Алик, 4-ше кл.).

– Чыла енглан порылыкым пу (Катя, 2-шо кл.).

– Каваште ковам ден кочамын чурийыштым ончыкто, тек нуно мылам шыргыжалыт (Кира, 4-ше кл.).

– Мыланем илышым пёлекле (Стасик, 1-шо кл.).

– Тек кажне айдеме пиалан лиеш, тунам нуно осал оғыт лий (Вася, 4-ше кл.).

– Йоча пörтлаште илыше йоча-шамычлан сай ача-авам муаш полшо (Даша, 4-ше кл.).

– Чыла енглан порылыкым пүэде (Катя, 2-шо кл.).

– Ең-шамычым сұлык деч оғыл, а йёршин шкет улмо деч утаре (Сергей, 3-шо кл.).

– Мый почеламутым возенам да нигёлан ончыктиен омыл, вожылынам. Но Тыланет, Юмо, ончыктем. Теве тыге лектын:

Күгыең шинчавўд ден(е) шортеш,

Күгыең шинчаж дene шортеш,

А йоча шортеш шүмжё дene,

Йоча шортеш илышиж дene.

Шортеш гын күгиең йоча семын,

Тудо чыннак шортешыс түгеже (Марик, 4-ше кл.).

– Ешем дene шүгарлаште лиийнам да ик памятниклан чот ёрынам. Кугу шем кү киен, а түштө «Авай» мутым гына возымо (Ваня, 4-ше кл.).

– Господь, ит лүд, мый Тыйын пеленет улам (Андрей, 1-шо кл.)!

– Палет, южо енын шүмжым петыртыш дene петырыме (Ольга, 3-шо кл.).

– Кажне эрдене тенгечисе кечым тоем, вет тудо мый дечем йёршешлан каен (Аркадий, 3-шо кл.).

– Молан Тый ешлан шалана эрыкым пүэт, тиде йёршин Юмын семын оғыл (Гая, 3-шо кл.).

– Южо енже волгыдо кече гай оғыл (Арина, 3-шо кл.)?

– Юмо, пеленем Тыйын улметлан кёра чот күгешнем (Катя, 2-шо кл.)!



# ЮМЫН АВА СӨРВАЛЫМЕМ КОЛЫН!

21 июль –

Юмын Аван Казанский иконыжым мумо кече

**Т**иде 1990-ше иила түңгальтыште лийын. Школым тунем пытарымекем, ковам мылам изи юмонгам кучыктыш. Тушто Юмын Авам сүретлыме ыле.

– Ковай, юмона дene мом ыштем? Классыште комсорг лийынам, латкум ияшак райгазет дene кылым кучаш түңгальынам. Уста тунемше-влак, передовик-шамыч нерген статьям возкаленам. Райком секретарь деч ик гана веле оғыл интервьюм налынам. Тиде юмонгажым күш шынде? Йолташем-влак воштылаш түңгальтыс?

– Ты юмона ешланна шуко гана полшен. Аватым йочаж годым шучко чер деч эмлен, кочатым шояклэн титаклымылан көра казаматыш петырыме деч утарен. Жап шуэш, тылатат тудо күлеш лиеш. Тый шкеак Юмын Ава, Тудын Эргыже да святой-влак деч полышым йодат вара, – каласыш ковам.

Ковамын күмүлжым волташ оғыл манын, юмонгам нальым, но пöлемышкем кайышым да шкатулкышкем пыштышым. А шкеже экзаменлан ямдылалташ пижым, вет пешакак Москосо М.В. Ломоносов лўмеш күгүжаныш университетыш журналистлан тунемаш пуринем ыле. Чаманем, но тиде ийын студент радамыш логал шым керт.

Ик ий гыч адак тушкак пурас тёчышым. Ты ганат конкурс пеш кугу ыле: ик верыш – кандаш ең! Тунам 14 баллым погаш күлүн, а мый ик баллан шагалрак погенам. Приемный комиссийште шинчыше ўдырамаш анкетем ден пашам ыштыме нерген книжкамым (мыйын тудыжо лийын, вет школыш коштрем годым райгазетыште курьерлан да спецкорлан пашам ыштенам) ончал лекмекше, «Документым налаш але заочный отделенийышке йодмашым возаш ит вашке, 13 балл денат пурас лиеш» манын каласыш. Тиде секретым ойлымыж дene тудо университетын правилжым пудыртен, но тудын гаяк лўман улмемлан көра мылам ойлен.

Тунемаш пуримо нерген спискым ыштымешкышт икмияр кече кодын ыле. Нине кече-влак мылам ик курым гай чучынит, мый пеш чот ойгыренам, тургыжланенам. Тунам шкатулкышто кийыше юмона нерген шарналышым. Мом шонем, кузе моштем – чыла Юмын Авалан каласышым:

– Мыйже вес ий мартеат вучалтен кертам, но университетыш пурыймемлан авам ден ачам ойгыримышт дene черланен кертыс. Авамже эре шортеш, йолташет-влак кокымшо курсышкат кусненит, а тый абитауриентак коштат, тыге марлан кайыдеат кодат, манеш. Юмын Ава, университетыш тунемаш пурас полшо мылам.

Юмын Ава сёрвалымем колын! Икымше курс студент-влаклан ямдылыме пайремыште мый куанымем дene воштылынамат, шортынамат, пырля мийыше ачам ден авамым, изи шольымым ондалынам.



Чаманен каласыман – Юмын полышыжо пеш вашке мондалтеш. Мият Юмын Авалан тауштымо олмеш ковамын юмонгажым адакат шкатулкышкем поген пыштышым. Йолташем-влакын «Кузе тыгай престижный вузыш пурен кертынат?» манын йодмыштлан, күгешнен, «Шуко тунемынам, газетлаште савыкталтынам, эсогыл Рүдө телевиденийште самырык-влаклан лектын шогышо передачыште мыйым ончыкtenet, сандене пурен кертынам» манын ойленам. Юмын Аван тыгай чудым ыштымыж нерген мутымат луктын омыл. Шкемым гына виянлан, чыла ыштен кертылан шотленам.

Тиде юмона шкатулкыштем эше ик жап кийыш. Тунемаш пуримем деч вара кум ий гыч гына Туддеч адакат полышым йодым. Ты жаплан мый марлан лектынам да йочам ыштенам ыле. Ўдырем таза шочын, пеш ласка лийын: кочкеш да мала. Пошкудо-влак эсогыл «Азатше шортын моста мо кеч? Иўкшат ок шокто?» манын, бирин йодыныт.

Кок тылзаш улмыж годым ўдырем трукышто черланыш. Могыржым шён шупшеш, а вараже шўлымыжымат чарныш. Йёра эше ты жапыште авам пеленем ыле, вигак вашкеполышым ўйкытыш. А мый падырашемлан искусственный дыханийым ышташ тёчышым да монь, но чылажат арам. Азамым оңем пелен пенгүйдин ондал кучымекем, шкатулкыштем кийыше юмона нерген шарналышым. Юмын Авам луктын, утен каен шортын колтышым. Шортмо лугычак Тудлан ойлаш тёчем, изи ўдыремым чаманаш да илышым кодаш сёрвалем. Трук тиде жапыште ўдырем шортын колтыш. Тудо ылыше, шўла!

Ты жапыштак пачерышкына вашкеполыш бригаде пурыш. Врач азамым ончал нале да мыланна эмлымверыш каяш темлыш:

– Тыге шён шупшмо да ик тат шўлыймымылан көра азан вуйдорыкшо эмганен кертеш, тудым келгынрак шымлаш күлеш.

А мый түңгын шогалынам: ик кидыштем – аза, весыштыже – юмона.

Вашкеполыш машинаш шичмекна, врач деч йодым:

— Кызытсе жапыште вашкеполышым вучен шукташат огеш лийыс, те кузе тыге писын толын шуда? Вет тендан деке йынгыртыме деч вара кок-кум минут гына эртыш?

Пошкудо пörтыш вашкеполышым ондален ўжыктенит улмаш, сандене машиналан мемнан деке икмияр метрим гына кудалашыже күлүн. Врачын вашештымекъже, мый раш паленам: тиде нимогай келшен толмаш огыл, тиде мыйын сёрвалымем Юмын Ава колын да полашаш вашкен.

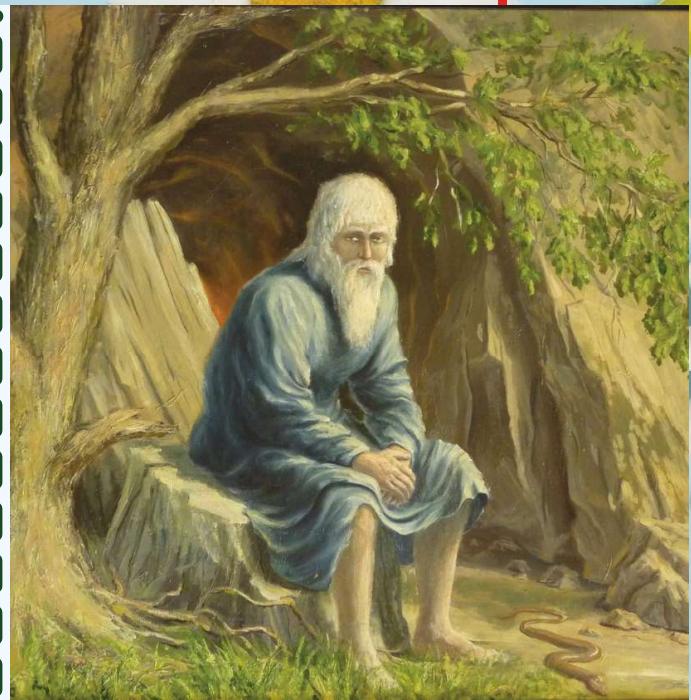
Юмылан тау, шымлалтмеке, мыйым куандарышт, ўдыремын анализе сай, сандене ме эмлымверыште кужу жап ышна кий. Эмлыше врачем деч тунам «Ончыкыжым эше тыге лиеш гын, мом ыштыман?» манын йодым. А тудо шонен шогыде вашештыш:

— Аза-шамыч дene ала-моат лийын кертеш. Вашкеполышым ўжыктымыдакечын эмлымверыш тендан семынак черланыше эше икмияр азам конденит ыле. Мо нунын дene лийын, ойлаш ом түнгэл, но тольык каласем: тендан гына чыла сай. А ончыкыжым нимо ынже лий манын, йочадам тынеш пурташ темлем. Илышнат, тазалыкнат — Юмын кидыште.



Ме, жапым шуйкалыде, ўдырнам тынеш пуртышна. Тиддеч вара Юмын Аван Казанский иконыжо шкатулкыштем огеш кий, тудым йытыран эн мотор лукеш шогалтенам. Чаманем: ковам деч юмона нерген рашрак йодыштын омыл да ковамланжат таум ыштен шуктен омыл. Вет тудо чыным каласен: «Жап шуэш, тылатат тудо күлеш лиеш. Тый шкеак Юмын Ава, Тудын Эргыже да святой-влак деч полышым йодат».

Александра ГРИПАС



## ЮМО МЫЛАННА ЧЫЛА ЧОНАНЫМ ЙОРТАШ ДА ЧАМАНАШ СУГЫНЬЛЕН

**К**угу пушенге йымалан изирак тулотым ылыжтен, шонго монах ден инок шыпак мутланен шинченит. Тыгодым пушенге укш гыч тулыш кишке пуренгаен. Шонгыен ты чонаным чаманен, энгертен коштмо тояж дene писын удырал луктын. «Мыньяракк когарген шуктен?» умылаш манын, кишкым тояж дene лишемден ончалын, а тудыжо утарышыжым чүнггалын. Корштышлан кёра монах кычкырал колтен да шижде тояжым шупшылын, кишке уэш тулотыш логалын. Шонгыен тудым угыч шүдьирен луктын, но ынде лишке лийын шымлен огыл. Тидым ончен шинчыше самырык инок ёрын йодын:

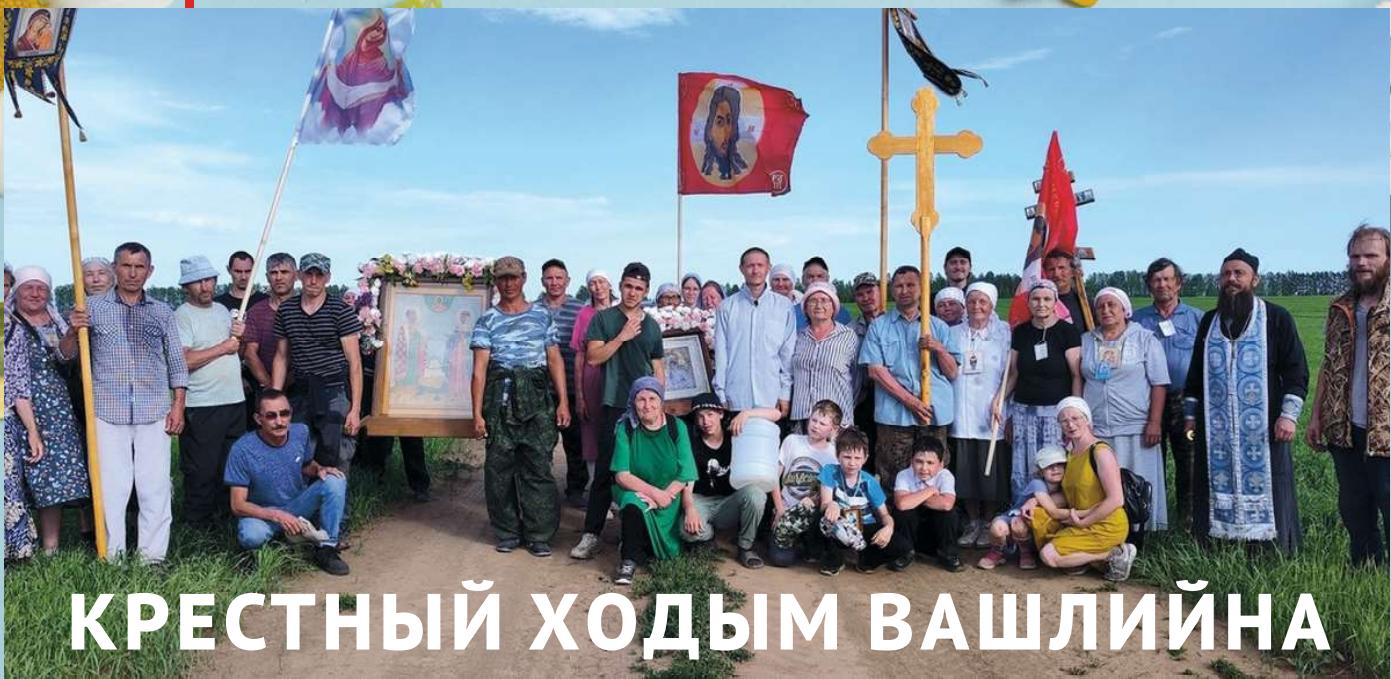
— Утарыме кишкет тыйымак чүнггале вет. Тул гыч кокымшо ганаже молан тудым луктыч? Адак чүнггал кертеш манын, шыч лўд мо?

Духовный илышлан туныктышо ең ласкан вашештен:

— Тудо мыланем лўмын ўчым ыштен огыл. Лўдым да корштымым шижше кеч-могай кишкат чүнггал кертеш, вет нунын пуртус негизышттыгай. Тудын чүнггалмыжлан кёра мыят шке христиан умылымашем деч корангаша омыл. Юмо мыланна чыла чонаным йораташ да чаманаш сугынълен. Осалым ыштышылан осал дene пörтылтash күштен огыл, кертме семын полаш да порым ышташ каласен. Мый шкеат титакан улам, түткырак лияш күлмө нерген монденам, вет ончыч шоналтыман да ушанрак лийман ыле.

Самырык инок але пеш чытамсыр лийын, егын осалжылан шкеат тул гай ылыхын. Шонго монахын поро койышыжым ужын, ушан мутшым колыштын, шке семын же шоналтен:

— Тугеже, егын могай улмыхым ончыде, мыланемат шкемым кучаш тунемман. Тиде духовный ачам гай поро лийын ом керт гынат, кеч изишак тыршыман. Тудо чын каласыш: осал енже деч садак шекланаш күлеш!



## КРЕСТНЫЙ ХОДЫМ ВАШЛИЙНА

Юмым шочыктышо поро Эн Яндар Ўдыр,  
Утарышым ончен күштышо ныжыл Ава.  
Мылланаже илыш корным виктарыше Шўдыр,  
Поро чонжо – нимучашдыме канде кава.  
Йўлесола калық вучен тый денет вашлиймашым,  
Тичмаш кинде-шинчалым Тылат шуялта.  
Ит кудалте, аrale мемнам, сулыканым.  
Тек кажне ең, кажне чон Тыланет тауштенак ила.

Ольга ТИМОФЕЕВА

\*\*\*

Адак ик ий эртале шиждегече.  
Рошто, Крешене, Кугечат эртен.  
Пўртўс сылнештын, ужаргалын,  
Да кайык муро йырымваш шарлен.  
Каваш нўлтальтше чевер кече,  
Йолважым мландымбаке шуялтен,  
Мемнам вўчка да пуйто ойлынеже:  
«Вашлийза Крестный ходым, ушныза вашкен!»  
Кўчыкэнгер ялнан эн сылне верыш,  
Юмын Аван Казанский черкыже воктек,  
Ме лектына, кинде-шинчалым налын.  
Юмын Авам вашлийна, порын, пагален.

Почеламут Кўчыкэнгер ял гыч

\*\*\*

### ТЕК КОРНЫЖО СЫЛНЕ ЛИЕШ

Памашсола Вончўмбал –  
Мотор ял, моткоч сёрал,  
Вет ий еда Юмын Ава  
Ялнам Шкежак благословитла.  
Крестный ходым вашилиш  
Теният ямдымалтынна.  
Юмын Авданан корнеш  
Ош висвисым шаренна.  
Ялыш лишемше Крестный ходшо  
Кужу кутышын шуйналтеш,  
Молитвам мурымо сылне йўкшё  
Чан йўк семын йонгталтеш.  
Уло калық Юмын Авалаң  
Вуйым савен кумалеш,  
Ял вуйысо ош күэже  
Парчажым рўзен кодеш.

Лариса ЯКОВЛЕВА



ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

● - пища с растит. маслом  
 ○ - пища без растительного масла  
 ▲ - разрешение на рыбу  
 ■ - скромная пища без мяса  
 ▨ - разрешение на икру

● - разрешение на вино  
 ○ - воздержание от пищи  
 ▲ - сплошные седмицы  
 ■ - постыные дни  
 ▨ - особое поминование усопших

2 – Апостол Иудан, Господын изажын, да Москон патриархше святитель Иовын кечышт.

3 – Святитель Гурийын, Озанысе архиепископын, кечышт.

6 – Юмын Аван Владимирский иконыжын кечышт.

7 – Христос ончыч толшо да Тудым Тынеш пуртышо святой Иоанн пророкын шочмо кечышт.

Россий мландыште волгалтше чыла святой-влакын кечышт.

# ИЮЛЬ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

8 – Муромысо князь Петр ден княгиня Феврониян кечышт.

9 – Юмын Аван Тихвинский иконыжын кечышт.

11 – Юмын Аван «Троеручице» иконыжын кечышт.

12 – Апостол-влак коклаште кугурак Петр ден Павелын кечышт.

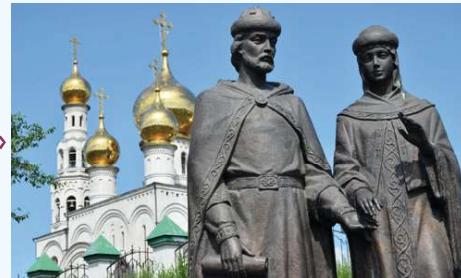
13 – Чыла моктымо да чапле 12 апостолын погынышт.

16 – Святитель Филиппын, Москон да уло Российской митрополитшын, кечышт.

17 – Святой Николай кугыжан кугу орлыкым чытыше ешыжым шарныме кече.

18 – Преподобный Сергий Радонежскийын да Юмылан йёрышょ чот орланыше кугу княгиня Елисаветан кечышт.

21 – Юмын Аван Казанский



иконыжым мумо кече.

24 – Апостол-влак дене тёр улшо кугу княгиня Ольган кечышт.

25 – Юмын Аван «Троеручице» иконыжын кечышт. Марий епархийын пайремже.

26 – Архангел Гавриилын погынжо.

28 – Апостол-влак дене тёр улшо кугу князь Владимирын кечышт.

## ШОЧМО ПҮРТҮСЫН ТУШТЫЖО ДА ЙОМАКШЕ

Советский район Шудасола ял гыч милосердий шүйжар Любовь Дмитриевна Караваева пүртүс нерген каласкалаш түнгалим жеч ончыч Юмын тыге сөрвален: «Ачан, Эргын, Святой Шүлүшын лүмеш. Аминь. Господь, мый денем да пүртүсшитö мо лийын, уэш шарналташ, чыла умылен налаш да кагазыш возаш суапландаре. Илышнам сөрастараши Тыйын пүйимо кайык, вольык да янлык-шамыч нерген мом ужмо чыным каласен кодаш туныктю» (2008 ий, 20 февраль).

– Мый ялыште шочын-кушынам, илышиштем Юмын полышым шуко гана шижынам. Тунам тидым але умылен моштен омыл, а кызыт шонен öрам. Ийрымваши улшо пүртүсым – Юмын пүйим түсүм – эскераши изиет годсек ёраратем. Мемнан кундемна кенгежым пеш силне, чылажат чоным куандара. Шочмо суртна мотор вершорыштö верланен: ял йыр олык, плотина марте иктаж 300 метр веле, мүндырнат оғыл чодыра коеш.

Сурт-печына йыр ача-авамын, коча-ковамын шынден кодымо ятыр пушенге, вондер күшкеш. Ачамын шындыме пүкшерме-шамыч урем вельимат, пакча могырымат пöртнам авырат. Межаште кугу пүнчё-шамыч нöлтлат шогалыныт. Пакчаште да пакча йыр олмату веле оғыл, тыгак ломбо, писте, күэ, топыль, тумо күшкүт. Шошым чыла пеледеш, шүшпүк шүшкә, куку мурас – чон йывырта!

### КАЙЫКИГЕ-ШАМЫЧЫН ШКОЛЫШТ

Ушышко түрлө шарнымаш толын пура. Теве икана кенгеж кыдалне таве воктеке канаш шинчынам, а вуй ўмбалне шырчык түшка чонгештылеш. Кугу ўйк-ўйаным тарватен, нуно игыштым чонгештылаш туныктат, топыль ден күэ коклам эртэн сенгаш таратат. Южышт але шкеныштым пентгыдын кучен оғыт керт,

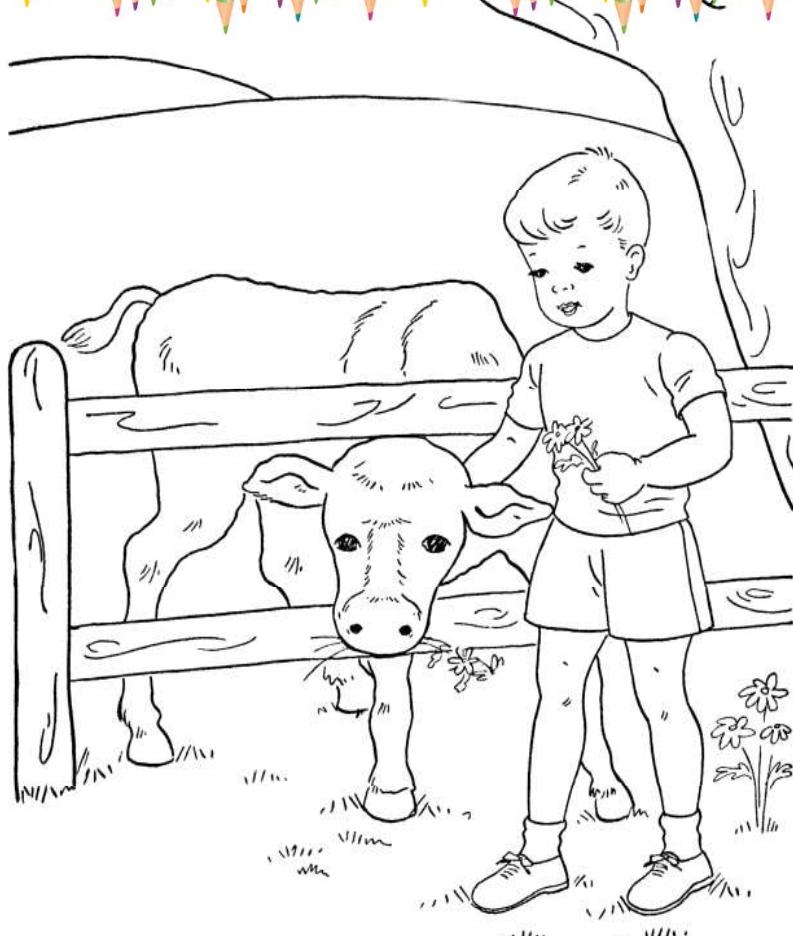


тунам ача-авашт полшаши вашкат. Пашам ыштыме коклаште тыгай шырчык школым кок кече эскеренам, а шкеже шоненам: «Господь Юмо чылажымат күзе тыге силнын пүрэн?!»

Вес кечин тыгай школым чанга-шамыч почынтым, игыштым чонгештылаш туныктенит, но нуным күжүн ончен шинчен от керт – путырак чот кычкырат! Шырчыкиге-шамычын чонгештылыме корнышт кок пушенге коклаште ыле гын, ниништ күшко моштат, тушко чонгештылынит.

Чанга түшкä деч вара олагорак-влаклан черет шуын. Ниништ ешиң-ешиң чонгештылыт, ача-авашт кок вельим эскерат, торашкырак каяш таратат. Теве ик иге нойымыж дене пече ўмбаке шинчын веле шуктыш, чот кычкырен, ача-аваже толынат шуыч, тудым чүнгаш, шулдырышт дене лупашаш түнгальыч. Кайык еш шке игыжым ёрарат да чамана веле оғыл, күлеш гын, айдеме семынак тыге пентгыдын туныктен мошта улмаш. Күзе уке гын, ончылло вет шуко нелылых вучча, сандене шке шочыштым чыла нелылых сенгаш туныктат.

# КУАНЕН ЧИЯЛТЕНА



## ИТ КОДО, ТЫЛЗЕ

Ит кодо мыйым шкетым, тылзе,  
Ит шыл кавасе пыл лонгаш.  
Рўпша орлангыжым шып пызле,  
Ок тошт куэ тетла лўнгаш.  
Йўд рўдё волгыдо да тымык,  
Кава да мый – тетла нигё,  
Эртен шукерте мыйын Семык,  
Туге гынат, ёпкем уке.  
Шкетемым ит кодо тый, тылзе.  
Кечем ноен мыйым ончен,  
Кеч тудо пыл лонгашке шыле,  
Мый йўд каваш мутем рончем.

Людмила Семенова

## ШЎЛЫК

**И**к ўдырамашын аваже пеш нелын сусыргенат, тудым эмлымверыш пыштеныт. Аважым тёрлаташ манын, ўдырамаш оксамат шуко пытарен, но врач-влак нигузе чын диагнозым шынден кертын огытыл. Иканы тудо черкыш пурен, настоятельлан шке ойгыжым ойлен:

– Бычышка, жапше годым эре пашам ыштенам, чыла vere шуша тыршенам, авамын черланаш тўнгалмыжым шекланенат омыл. ынде тудым эмлымверыштат нигузе тёрлатен огыт керт. Мом мыланем ыштыман?

– Аватым тачак мёнгет наңгай да эре пеленжак лий, – каласен священник.

Ўдырамаш священникин кўштымыхым шуктен, а икмыняр жап гыч бачышка деке куаныше миен:

– Бачышка, те кузе каласышда, мый тугак ыштышым, да авам тёрланыш. Авамын магай чер лиийн?

– Тиде черын лўмжё – Шўлык. Тудым лишил енгин юрратымашыже гына эмлен кертеш, – вашештен бачышка.



### "ШЎМ-ЧОН ИЗОЛЫК" МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ

Учредитель: "Руш Православный Черкын Йошкар-Оласа да Марий Элсе епархийже (Московский Патриархат)" религиозный организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Марий Эл, свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

Тираж: 1500 экз. Формат - А-4-12. Заказ №

Журнал лакме жап - 03.07.2024 ий.

0+ - знак информационной продукции согласно ФЗ от 29.12.2010 г. №436-ФЗ.

Журналым редакцийште погымо да верстатылыме. "Стринг" ИПФ ООО-што савыктыме. Адресше: 424007, Йошкар-Ола, Строитель урем, 95, 101А корпус, 12-12А пёлем.

Редакцийн да издаельнын адресыши: 424000, Йошкар-Ола, Вознесенский урем, 81, 224-ше пёлем.

Тел.: (8362) 45-39-54.

E-mail: marlagazet@mail.ru

Түн редактор: Н.В. Чузаев (протоиерей).

Редакционный совет: И.А. Сапаев (иерей), Д.В. Смирнов, А.П. Чемекова, А.В. Эманова.

Компьютер дене кельштарыше: Д.В. Смирнов.

Ак - кутырен кельшыме почеш. Авторын да редакцийн шонымашышт тўрлө лиийн кертыт. Серыш-влак мёнгеш огыт колталт.

**РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ЖУРНАЛЫМ ШАЛА  
ҚЫШҚЫЛТАШ ОГЫЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!**